

【為推進 ESD 而舉辦的公民館即 CLC 國際會議】

大家好！我是岡山市長大森。

10 月 9 日至 11 日，在岡山市召開了“為推進 ESD 而舉辦的公民館即 CLC 國際會議”，該會議有來自世界 29 個國家約 700 人參加。第一天基調演講（有關大會的基本目的、方針）及事例發表，第二天分 7 個分會進行了討論，第三天成果文書的匯總等。

通過 3 天的會議給我留下的印象是，ESD 是具有普遍性的概念，但同時各國情況及視角又各不相同。

例如，日本的公民館作為社區居民進行交流、學習場所的性能很強，而亞洲各國的 CLC（交流學習中心）是以給中途退學者補課，幫助其完成基礎教育為主要功能之一的。“在識字方面消滅男女差別，在家庭與社會上構建安全的環境，”被寫進最終公約裏。

我再一次深深地認識到，ESD 是以反映各種狀況的形式來進行實踐的，並且有多少人參與此項工作就有多少種方法。這是一項具有深遠意義的活動。

而且，本次會議的成果文書被命名為《2014 岡山公約》，它是通過各分會鄰座的人相互討論，多次反復進行積累而成，即以所謂的“參與型”方式而形成的。

參與匯總成果文書的各位都非常地努力、非常地辛苦，總結出了如此優質的文書，我為此感到由衷地高興。

並且，我還曾擔心岡山方面的接待工作做的是否很充分呢。關於這一點，只

不過僅僅是我個人的印象，也許多少有失偏頗，我感到各國與會者的反應好像都很好。

但是，這最多也只能是暫時鬆了口氣，接著 11 月又要召開各種會議，我想在會議接待方面再細緻、周到一些。

此外，也許會被認為是自誇。我在會議結束后的歡送派對上致詞的最後，以來岡人數多少的順序用各個國家的語言說“謝謝”時，獲得了好評並且使當時的氣氛非常地熱烈。

在此，從中選出幾種大家不太熟悉的“謝謝”的說法，來介紹一下。

Terima Kasih（德裏馬葛希 / 印度尼西亞）

Knob Khum Kiab（闊卜昆克拉 / 泰國）

IME NNA（伊買恩那 / 尼日利亞）

Dhanyabaad（僞亞巴德 / 尼泊爾）

Tashakur（塔沙庫爾 / 阿富汗）